

全体的方が安全に避難できるように

For foreigners 外国人の皆さんへ

How to get information in the event of disaster.

命を守るための情報の受け取り方

Takebou

たけぼう

Please tap “設定” located in the bottom right corner of the home screen. By selecting your native language from the “言語” option at the bottom, you can receive information in that language during a disaster.
最初の画面の右下にある「設定」をタップ。一番下の「言語」からいつも使う言葉を選べると、災害があった時にその言葉で情報を受け取れます。

Facebook

In the event of a disaster in Takeo City, information is being shared on Facebook. Please follow us from the QR.

武雄市では災害があった時に Facebook で情報を出しています。QR コードからフォローをお願いします。

Takeo city account
武雄市のアカウント



Useful Japanese

覚えておきたい日本語

Evacuation →	ひなん 避難 (Hi na n)	I am injured →	けがをしています (kega o shite imasu)
dangerous →	きけん 危険 (Ki ke n)	Where is ○○ →	○○はどこですか (○○ wa dokodesuka)
alarm →	けいほう 警報 (Ke i ho u)	Shelter	Hospital
Help me →	たすけてください (Tasukete kudasai)	ひなんじょ 避難所 (Hinanjyo)	びやういん 病院 (Byoin)
		けいさつ 警察 (Keisatu)	Toilet
		トイレ (Toire)	

地域の
方々へ

使ってみよう！やさしい日本語

災害時の外国人は情報弱者になりがちです。避難する際や避難所での生活において「やさしい日本語」を使うことは、外国人に情報を伝えるために大切なことです。

- 避難所 に行ける
- 安否を確認する
- 家族や友達が大丈夫か調べる
- 警戒する
- 気をつける
- 余震 後でくる地震
- 給水所
- 飲む水がもらえるところ
- 火の元を確認する
- 火を消す



やさしい日本語をゆっくり話してもらうことで、言葉の意味を理解でき、安心して行動ができます。

やさしい日本語とは、普段使われている言葉を、外国人にも分かるように配慮した簡単な日本語のことです。全ての方が身の安全を確保できるように、やさしい日本語を活用していきます。



紙に書くのも伝わりやすいです！

に げ て
Ni · ge · te
き け ん
Ki · ke · n

出水期前に再確認！

防災チェック

非常用持ち出し袋



強い雨が降ってきたな。まあ、今回も大丈夫だろう…

ちょっと待った！もしも今、災害が起きたとしたらすぐに逃げられますか？絶対に大丈夫とは言い切れません！災害発生時には普段通りの生活ができなくなります。下記のリストを見てあらかじめ非常時に持ち出す物を準備しておきましょう！



- 水 (大人1日3ℓが目安)
- 食品 (レトルト食品、乾パンなど。最低3日分は用意)
- 懐中電灯
- 現金 (小銭)
- 救急箱
- 衣類 (下着、靴下も)
- ビニール袋
- 軍手
- 歯ブラシ
- モバイルバッテリー
- 毛布 (ブランケット)
- 電池
- ろうそく
- 携帯ラジオ
- まともなおきたい大切なもの
 - 免許証
 - 年金手帳
 - 健康保険証
 - 印鑑
 - お薬手帳
 - マイナンバーカード
 - 携帯電話
 - 住所・氏名及び緊急時に知らせるべき親族等の連絡先が記入されたもの

ハザードマップ



Web版
ハザード
マップ



避難所に避難しましょう、という言葉はよく聞くけど、外に出るのは危険な気がするから今まで行ったことないな…

そもそも周辺の避難所を知っていますか？ハザードマップを確認することで、自宅や職場の周辺地域の危険箇所や避難所を把握することができます。狭い道や古い建物、ブロック塀はなるべく避け、避難所までのルートは2〜3コース想定しておきましょう！



- 指定緊急避難場所 …… 災害の危険から緊急的に避難し、身の安全を守るための場所。
- 指定避難所 …… 災害が発生した場合や発生するおそれがある場合、一定期間滞在する場所。
 - 1次避難所 …… 市が避難情報を発令した場合に開設。
 - 2次避難所 …… 1次避難所の収容人数の上限に達する可能性がある場合に開設。
- 福祉避難所 …… 高齢の方や障がいをお持ちの方など配慮が必要な方が避難できる場所。避難された指定避難所での生活が困難な方は避難所の担当者までお声がけください。

武雄市
避難所
一覧

